

# AEG

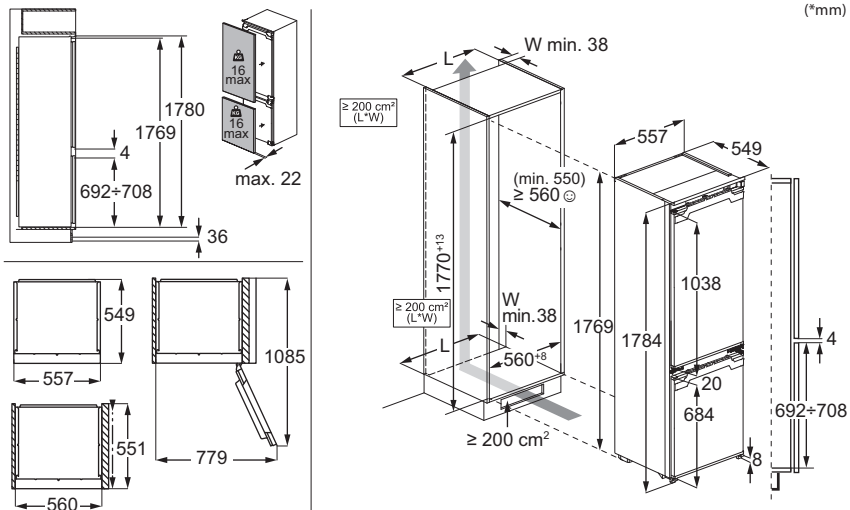


[aeg.com/register](http://aeg.com/register)

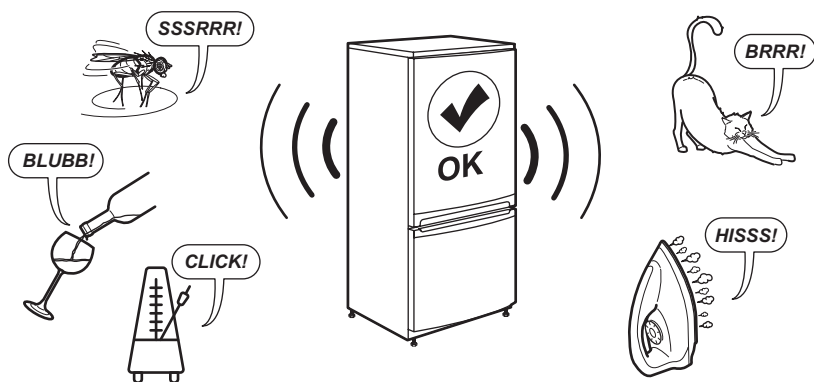


TSC8M181BC

## INSTALLATIE / INSTALLATION



## GELUIDEN / BRUITS



Wijzigingen voorbehouden.

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	3
2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	5
3. BEDIENINGSPANEEL.....	7
4. DAGELIJKS GEBRUIK.....	10
5. AANWIJZINGEN EN TIPS.....	14
6. ONDERHOUD EN REINIGING.....	16

7. PROBLEEMOPLOSSING.....	17
8. TECHNISCHE GEGEVENS.....	20
9. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN	
.....	20
10. HET MILIEUPERSPECTIEF.....	21

## 1. ⚠️ VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees de meegeleverde instructies voordat je het apparaat installeert en gebruikt zorgvuldig. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

### 1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk, zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen. Kinderen

in de leeftijd van 3 tot 8 jaar en personen met zeer uitgebreide en complexe beperkingen mogen het apparaat in- en uitladen op voorwaarde dat ze de juiste instructies hebben gekregen. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.

- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij gaan spelen met het apparaat.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.

### 1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het bewaren van voedsel en dranken.

- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfast-kamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.
- Neem de volgende instructies in acht om besmetting van voedsel te voorkomen:
  - open de deur niet gedurende lange perioden;
  - reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afwateringssystemen;
  - bewaar rauw vlees en vis in geschikte recipiënten in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op andere levensmiddelen.
- WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen vrij van obstructies. Dit geldt zowel voor losstaande als ingebouwde modellen.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve de middelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.
- WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in de bewaarkamers van het apparaat, tenzij dit het type is dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Gebruik geen waterstralen en stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale reinigingsmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Als het apparaat lange tijd leeg is, schakel het dan uit, ontdooi, reinig en droog het en laat de deur open om te voorkomen dat er schimmel in het apparaat ontstaat.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende serviceverlener of vergelijkbaar

gekwalficeerde personen  
om gevaar te voorkomen.

## 2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### 2.1 Installeren

#### **WAARSCHUWING!**

Alleen een erkende installatietechnicus mag dit apparaat installeren.

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik het apparaat niet voordat u het in de ingebouwde structuur installeert omwille van veiligheidsredenen.
- Volg de afzonderlijke instructies voor de installatie van het apparaat en het achteruitrijden van de deur die beschikbaar zijn op onze website.
- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Zorg ervoor dat rondom het apparaat de lucht vrij kan circuleren.
- Bij de eerste installatie of na het omdraaien van de deur moet u minstens 4 uur wachten voordat u het apparaat op de stroom aansluit. Dit is om de olie terug te laten stromen in de compressor.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u handelingen aan het apparaat uitvoert (bijv. het omdraaien van de deur).
- Installeer het apparaat niet in de buurt van radiatoren of fornuizen, ovens of kookplaten, tenzij anders aangegeven in de installatie-instructies.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Installeer het apparaat niet als er direct zonlicht is.
- Installeer dit apparaat niet in ruimtes die te vochtig of te koud zijn.
- Als je het apparaat verplaatst, til het dan op aan de voorrand, om krassen op de vloer te voorkomen.
- Bescherm de vloer tegen krassen bij het omdraaien van de deur van het apparaat.
- Het apparaat bevat een zakje droogmiddel. Dit is geen speelgoed. Dit is geen levensmiddel. Gooi het onmiddellijk weg.

### 2.2 Elektrische aansluiting

#### **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

#### **WAARSCHUWING!**

Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het stroomsnoer niet klem zit of wordt beschadigd.

#### **WAARSCHUWING!**

Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.

#### **LET OP!**

Alle vereiste elektrische werkzaamheden voor de installatie van dit apparaat moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met het elektrische vermogen van de netstroom.
- Het apparaat moet geaard zijn.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Als het stopcontact voor huishoudelijk gebruik niet geaard is, sluit je het apparaat aan op een aparte aarding in overeenstemming met de huidige voorschriften. Raadpleeg hiervoor een gekwalificeerde elektricien.
- Zorg ervoor dat de elektrische onderdelen (bijv. stekker, netsnoer, compressor) niet beschadigd raken. Neem contact met de Bevoegde Servicedienst of een elektricien om de elektrische onderdelen te wijzigen.
- Het netsnoer moet onder het niveau van de stekker blijven.
- Sluit de stekker pas aan op het stopcontact aan het einde van de installatie. Zorg ervoor dat de stekker na montage bereikbaar is.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker zelf.

- Dit apparaat is voorzien van een 13 A stekker. Als de zekering van de stekker vervangen moet worden, mag er alleen een zekering van 13 A ASTA (BS 1362) worden gebruikt (alleen VK en Ierland).

## 2.3 Gebruik

### WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, brandwonden of elektrische schokken.



Het apparaat bevat ontvlambaar gas, isobutaan (R600a), een aardgas met een hoge ecologische compatibiliteit. Zorg ervoor dat u het koelcircuit dat isobutaan bevat, niet beschadigt.

- Wijzig de specificaties van dit apparaat niet.
- Elk gebruik van het ingebouwde product als vrijstaand product is ten strengste verboden.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur variërend van 10°C tot 43°C. De juiste werking van het apparaat kan alleen worden gegarandeerd binnen het gespecificeerde temperatuurbereik.
- Zet geen elektrische apparaten (bijv. ijsvormers) in het apparaat, tenzij dit van toepassing is op de fabrikant.
- Als er schade optreedt aan het koelcircuit, zorg er dan voor dat er geen vlammen en ontstekingsbronnen in de kamer aanwezig zijn. Ventileer de kamer.
- Laat geen hete voorwerpen de kunststof onderdelen van het apparaat aanraken.
- Zet geen frisdranken in het vriesvak. Hierdoor ontstaat er druk op de drankverpakking.
- Bewaar geen ontvlambare gassen en vloeistoffen in het apparaat.
- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Raak de compressor of de condensator niet aan. Ze zijn heet.
- Verwijder of raak geen voorwerpen uit het vriesvak als je handen nat of vochtig zijn.
- Vries voedsel dat ontdooid is niet opnieuw in.
- Bewaar de voedingswaren volgens de instructies op de verpakking.
- Wikkel het voedsel in eender welk contactmateriaal voor voedsel alvorens het in het vriesvak te plaatsen.

- Zorg dat er geen voedsel in contact komt met de binnenwanden van de compartimenten van het apparaat.

## 2.4 Binnenverlichting

### WAARSCHUWING!

Gevaar voor elektrische schokken.

- Dit product bevat een of meer lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse F.
- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reserve lampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

## 2.5 Onderhoud en reiniging

### WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of schade aan het apparaat.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Dit apparaat bevat koolwaterstoffen in de koelunit. Alleen een gekwalificeerd persoon mag het apparaat onderhouden en bijvullen.
- Vervang het luchtfilter elke 6 maanden. Neem contact op met uw lokale dealer om een vervangend onderdeel te kopen.

## 2.6 Service

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zullen gedurende 7 jaar nadat het model niet meer verkrijgbaar is leverbaar zijn: thermostaten, temperatuursensoren, printplaten, lichtbronnen, deurgrepen, deurscharnieren, laden en mandjes. Deurpakkingen zijn beschikbaar tot 10 jaar nadat het model uit de handel is genomen.

De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.

- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.

## 2.7 Verwijdering

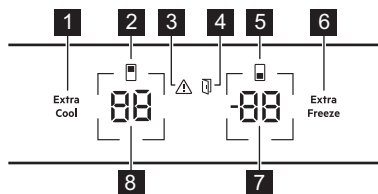
### ⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact.

- Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen en huisdieren opgesloten raken in het apparaat.
- Het koelcircuit en de isolatiematerialen van dit apparaat zijn ozonvriendelijk.
- Het isolatieschuim bevat ontvlambare gassen. Neem contact met uw plaatselijke overheid voor informatie m.b.t. correcte afvalverwerking van het apparaat.
- Veroorzaak geen schade aan het deel van de koeleenheid dat zich naast de warmtewisselaar bevindt.

## 3. BEDIENINGSPANEEL



- 1 Extra Cool-knop/aanduiding
- 2 Indicatielampje koelvak
- 3 Alarmindicatielampje
- 4 Alarmindicator Deur open
- 5 Indicatielampje vriesvak
- 6 Extra Freeze-knop/aanduiding
- 7 Vriezertemperatuurknop/aanduiding
- 8 Koelkasttemperatuurknop/aanduiding

### 3.1 In-/uitschakelen

#### Inschakelen

Steek de stekker in het stopcontact.

Zie 'Temperatuurregeling' om een andere temperatuur in te stellen.

Zie als in het display de melding dE on wordt weergegeven 'Probleemoplossing'.

#### Schakel de

1. Houd de temperatuurknop van de koelkast en de temperatuurknop van de vriezer tegelijkertijd 5 sec ingedrukt

In het display wordt de melding OF knipperend weergegeven.

2. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer op het display OF verschijnt.

### 3.2 Temperatuurregeling

Het temperatuurbereik kan variëren tussen -15°C en -24°C voor de vriezer (aanbevolen -18°C) en tussen 2°C en 8°C voor de koelkast (aanbevolen 4°C).

Druk op de temperatuurinstelknoppen om de temperatuur van het apparaat in te stellen.

De temperatuurlampjes tonen de ingestelde temperatuur.

**i** De ingestelde temperatuur wordt binnen 24 u bereikt.  
Na een stroomstoring herstelt het apparaat de ingestelde temperatuur.

### 3.3 De koelruimte in-/uitschakelen

Om uit te schakelen:

1. Houd de temperatuurknop van de koelkast gedurende 5 sec ingedrukt. In het display wordt de melding OF knipperend weergegeven.
2. Als de koelruimte uitgeschakeld is wordt in het display de melding OF weergegeven.

Om in te schakelen:

1. Houd de temperatuurknop van de koelkast gedurende 5 sec ingedrukt. In het display wordt de melding On knipperend weergegeven.
2. De koelruimte wordt ingeschakeld en de eerder ingestelde temperatuur hersteld.

### 3.4 De vriesruimte in-/uitschakelen

Om uit te schakelen:

1. Houd de temperatuurknop van de vriezer 5 sec seconden ingedrukt. In het display wordt de melding OF knipperend weergegeven.
2. Als de vriesruimte uitgeschakeld is wordt in het display de melding OF weergegeven.

Om in te schakelen:

1. Houd de temperatuurknop van de vriezer 5 sec seconden ingedrukt. In het display wordt de melding On knipperend weergegeven.
2. De vriesruimte wordt ingeschakeld en de eerder ingestelde temperatuur hersteld.

### 3.5 MultiSwitch

Met deze functie kun je de vriesfunctie in de koelfunctie wijzigen.

**i** Verwijder het bevroren voedsel uit het vriesvak voordat u de MultiSwitch functie activeert.

Om de vriesfunctie in de koelfunctie te wijzigen:

1. Tik herhaaldelijk op de temperatuurknop van de vriezer totdat op het display - - knippert.
2. Druk binnen de volgende 7 sec op - -. Als u niet binnen deze tijd op de toets drukt, wordt het vriesvak niet omgezet in een koelkast.
3. Het temperatuurindicator van de vriezer toont de temperatuur van het MultiSwitch-vak (4°C).

**i** Wacht 24 u voordat je de MultiSwitch-ruimte gebruikt.

Als de functie MultiSwitch is ingeschakeld, is de Hoge temperatuur-alarm uitgeschakeld en is het niet mogelijk om de functie Extra Freeze te activeren.

De functie MultiSwitch wordt uitgeschakeld wanneer je het apparaat of de betreffende ruimte uitschakelt.

De MultiSwitch-functie wordt weer ingeschakeld zodra de stroom is hersteld na een stroomstoring.

**i** Voordat u de MultiSwitch-functie uitschakelt, verwijdert u het voedsel uit het MultiSwitchcompartiment.

Om het MultiSwitch vak weer om te zetten:

1. Druk op de temperatuurknop van de vriezer totdat - - begint te knipperen.
2. Druk binnen de volgende 7 sec op - -. Als u niet binnen deze tijd op de toets drukt, wordt het MultiSwitch vak niet terug in een vriezer omgezet.
3. Het temperatuurindicator van de vriezer toont de temperatuur van het vriesvak.

**i** Het MultiSwitch-vak bereikt de ingestelde temperatuur na 24 u. Wacht tot het MultiSwitch vak de ingestelde temperatuur heeft bereikt voordat u het gebruikt.

De Hoge temperatuur-alarm begint 1 u na het uitschakelen van de MultiSwitch-functie weer te werken.

### 3.6 Extra Cool-functie

Met deze functie kun je grote hoeveelheden warme etenswaren snel koelen zonder dat de etenswaren die al in de koelruimte aanwezig zijn, worden opgewarmd.

Druk op de Extra Cool-knop om de functie te activeren.

Het Extra Cool controlelampje licht op. Als de Extra Cool functie is ingeschakeld, werkt de ventilator mogelijk automatisch.

Deze functie stopt automatisch na ongeveer 6 u. Zodra de functie uitgeschakeld is dooft het Extra Cool-aanduiding.

Druk op de Extra Cool-knop om de Extra Cool-functie uit te schakelen voor deze automatisch afloopt.

**i** Schakel de Extra Cool-functie uit om een andere koelkasttemperatuur in te stellen.

### 3.7 Extra Freeze-functie

De Extra Freeze-functie wordt gebruikt voor voorvriezen en vervolgens snelvriezen in het vriezercompartiment. Deze functie versnelt het invriezen van verse etenswaren en beschermt de etenswaren die al in de vriesruimte aanwezig zijn tegen opwarmen.

**i** Activeer de functie Extra Freeze minstens 24 u van te voren om het voorvriezen te voltooien voordat je de etenswaren in de vriesruimte plaatst.

Druk op de knop Extra Freeze om deze functie te activeren.

Het Extra Freeze controlelampje licht op. De functie Extra Freeze stopt automatisch na maximaal 52 u.

Druk op de knop Extra Freeze om de functie uit te schakelen voordat deze automatisch wordt uitgeschakeld.

### 3.8 Hoge temperatuur-alarm

Wanneer de temperatuur in de vriesruimte stijgt, knippert het alarmindicatielampje, knippert het temperatuurlampje van de vriezer H° en klinkt het akoestische alarm.

Druk op een willekeurige knop om het alarm uit te schakelen.

De alarmanduiding en het akoestisch alarm stoppen. In de temperatuuraanduiding van de vriezer wordt 5 sec de melding H° weergegeven voordat de temperatuur van de vriezer opnieuw wordt weergegeven.

**i** Het alarm start opnieuw 1 u na te zijn gedeactiveerd totdat de normale omstandigheden hersteld zijn.

Als je niet op een willekeurige knop drukt, wordt het akoestische alarm na ongeveer 1u automatisch uitgeschakeld.

### 3.9 Deur open-alarm

Het alarmindicatielampje 'deur open' begint met knippen met het akoestische alarm ingeschakeld als de deur van de koelkast gedurende 5 min of als de deur van de vriezer gedurende 80 sec geopend blijft.

Het alarm stop als de deur wordt gesloten. Druk op een willekeurige knop om het akoestisch alarm

**i** Als je niet op een willekeurige knop drukt, wordt het akoestische alarm na ongeveer 1 uur automatisch uitgeschakeld.

### 3.10 Instellingsmodus

Met de instellingsmodus kunt u de geluiden, de Sabbath modus en de demomodus in- of uitschakelen, de fabrieksinstellingen van het apparaat resetten en de temperatuureenheden wijzigen van °C in °F:

#### De instelmodus activeren

1. Houd de toets Extra Cool gedurende ongeveer 3 sec ingedrukt. In het display wordt de melding SE tt knipperend weergegeven.
2. Zodra de instellingsmodus is ingeschakeld, toont het display tS on.
3. Houd de toets Extra Cool gedurende ongeveer 3sec ingedrukt om de instellingsmodus uit te schakelen.

De instellingsmodus wordt automatisch uitgeschakeld als u gedurende 60 sec het bedieningspaneel niet gebruikt.

#### Navigeren door de instellingsmodus

Tik op de Extra Cool om de parameter te wijzigen. Tik op de temperatuurknop van de koelkast om de parameterwaarde te wijzigen.

Display	Standaardparameters
tS on	Knopgeluiden
CF °C	Temperatuureenheden
Sb OF	Sabbath-modus
dE OF	Demo-modus
FS 03	Fabrieksinstellingen

#### Knopgeluiden

De geluiden in- of uitschakelen:

1. De instellingsmodus activeren.
2. Navigeer door de instellingsmodus totdat tS op het display verschijnt. Tik op de toets koelkasttemperatuur om de geluiden in of uit te schakelen. Het indicatielampje verandert in On voor de ingeschakelde of OF voor de uitgeschakelde geluiden.
3. Verlaat de instellingsmodus.

#### Temperatuureenheden

De temperatuureenheid wijzigen:

1. De instellingsmodus activeren.
2. Navigeer door de instellingsmodus totdat CF en °C op het display verschijnt. Tik op de toets koelkasttemperatuur om te kiezen tussen °C voor Celsius en °F voor Fahrenheit.
3. Verlaat de instellingsmodus.

#### Sabbath-modus

De modus Sabbath schakelt de volgende functies uit tijdens religieuze feestdagen:

- alle toetsen, behalve de toetscombinatie die nodig is om de modus uit te schakelen
- geluid, behalve de Hoge temperatuur-alarm
- alarmindicatielampjes, behalve de Hoge temperatuur-alarm.

De Sabbath-modus inschakelen:

1. De instellingsmodus activeren.
2. Navigeer door de instellingsmodus totdat Sb op het display verschijnt. Tik op de toets koelkasttemperatuur om de Sabbath-modus in of uit te schakelen. Het in-

dicatielampje verandert in On voor de ingeschakelde of OF voor de uitgeschakelde Sabbath modus.

### 3. Verlaat de instellingsmodus.

Na het inschakelen van de Sabbath-modus toont het display Sb en On. Toegang tot een andere instelling is geblokkeerd.

### Demo-modus

De Demo-modus simuleert de werking van het apparaat zonder koeling. Het is uitsluitend ontworpen voor showroom- of displaydoeleinden.

**i** U kunt geen voedsel bewaren als de demomodus is ingeschakeld.

De Demo-modus inschakelen:

1. De instellingsmodus activeren.
2. Navigeer door de instellingsmodus totdat dE op het display verschijnt. Tik op de

toets koelkasttemperatuur om de modus in of uit te schakelen. Het indicatielampje verandert in On voor de ingeschakelde of OF voor de uitgeschakelde Demo modus.

### 3. Verlaat de instellingsmodus.

### Fabrieksinstellingen

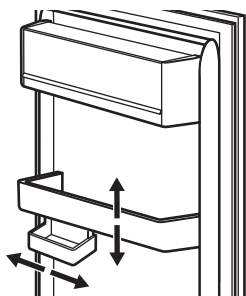
Deze functie herstelt elke instelling naar de fabrieksinstellingen. De standaardfabrieksinstellingen herstellen:

1. De instellingsmodus activeren.
2. Navigeer door de instellingsmodus totdat FS op het display verschijnt. Tik op de toets koelkasttemperatuur om de fabrieksinstellingen te herstellen. Het display toont on en verandert in O3.
3. Verlaat de instellingsmodus.

## 4. DAGELIJKS GEBRUIK

### 4.1 Het plaatsen van de deurschappen

Om het bewaren van voedsel te vergemakkelijken, kunnen de deurrekken op verschillende hoogtes worden geplaatst. Trek het schap omhoog om deze te verplaatsen.



Dit model is uitgerust met een variabele opbergdoos.

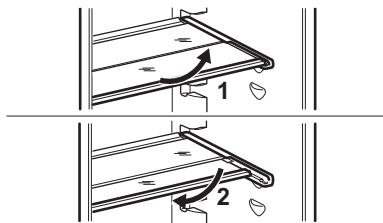
### 4.2 Verplaatsbare legrekken

De wanden van de koelkast zijn voorzien van geleiders. U kunt de positie van de planken wijzigen.

Dit apparaat is uitgerust met een flexibel schap. De voorste helft van het schap kan onder de tweede helft worden geplaatst:


1. Haal de voorste helft er voorzichtig uit.

2. Schuif het in de onderliggende geleider en onder de andere helft.



**i** Verplaats de glazen plaat boven de groentelade niet, om de juiste luchtcirculatie te garanderen.

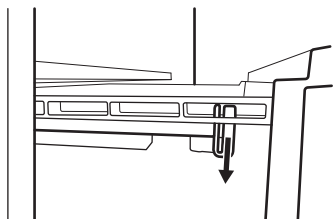
### 4.3 GreenZone lade

De GreenZone is een uittrekbare lade gemarkeerd met het  en bevindt zich aan de onderkant van de koelruimte.

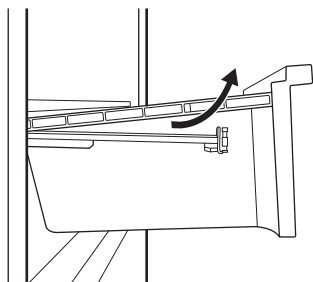
Het heeft een afdichting die zorgt voor de optimale vochtigheid in de lade.

### 4.4 GreenZone verwijderen

1. Leeg de lade.
2. Trek de lade uit de koelkast en schuif de rails volledig uit.
3. Druk op de railsdop en til de voorkant van de lade op.

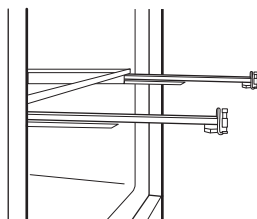


4. Trek de lade naar buiten terwijl je deze optilt en maak deze los van de rails.

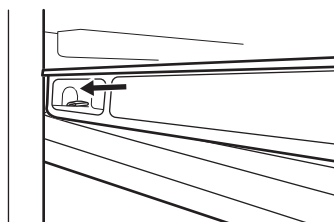
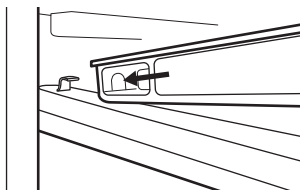


Om weer in elkaar te zetten:

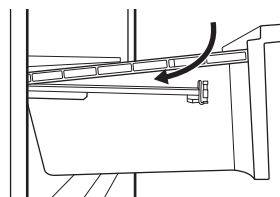
1. Trek de rails compleet uitwaarts.



2. Plaats het achterste deel van de lade op de rails.



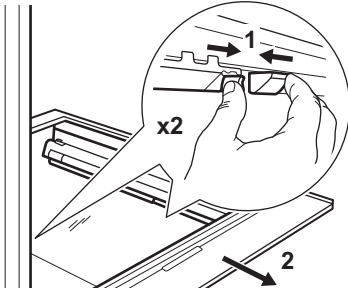
3. Houd de voorkant van de lade lichtjes omhoog terwijl u de lade naar binnen duwt.



4. Druk het voorste deel van de lade naar beneden.
5. Trek de lade er weer uit en controleer of deze correct op zowel de achterste als de voorste haken is geplaatst.

#### 4.5 De glazen afdekking van de laden verwijderen

1. Ontgrendel tegelijkertijd de zijdelingse greep aan beide kanten.

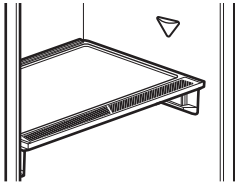


2. Trek de glazen planksteun naar jezelf toe.

#### 4.6 Vochtregeling

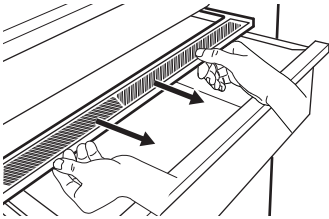
De glazen plank van de GreenZone-lade is uitgerust met een apparaat dat zorgt voor optimale vochtigheid in de lade.

**i** Plaats geen voedselproducten op het apparaat voor vochtigheidsafstelling.

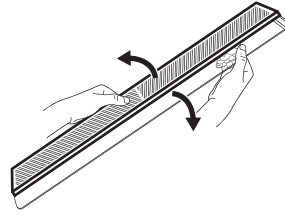


Het vochtregelapparaat verwijderen:

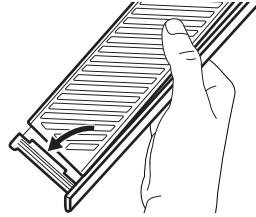
1. Open de lade onder de glazen plank en trek de afdekking eruit.



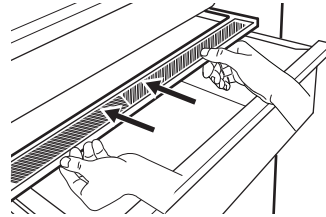
2. Om het witte membraan van het apparaat te vervangen, pak je het apparaat in het midden vast en scheid je het membraan van het deksel door aan het deksel te trekken.



3. Monteer een nieuw membraan in de afdekking door de rand van het membraan in de afdekking te drukken.



4. Zet de vochtigheidsregeling weer op de lade.

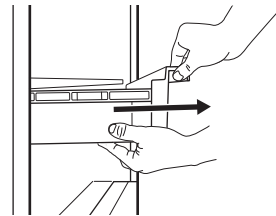


**i** Er kan condensatie optreden in de GreenZone lade. Verwijder het met een zachte doek.

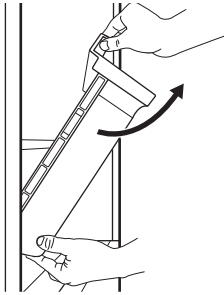
#### 4.7 ExtraChill verwijderen

De lade verwijderen:

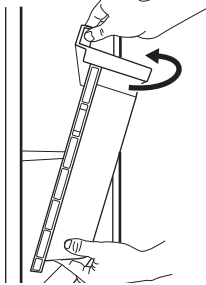
1. Trek de lade uit de koelkast.



2. Til de voorkant van de lade op.



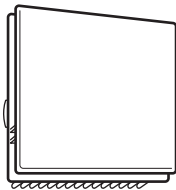
3. Til de lade op en draai ze om ze uit het apparaat te trekken.



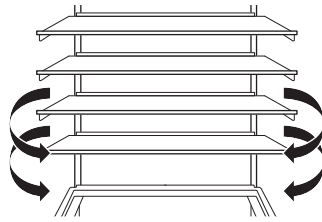
#### 4.8 MULTIFLOW

De koelruimte is uitgerust met de MULTIFLOW ventilator die snelle en effectieve koeling van voedsel mogelijk maakt en zorgt voor een gelijkmatige temperatuur in het vak.

De ventilator wordt alleen automatisch ingeschakeld als de deur gesloten is.



- ⓘ Blokkeer de ventilatieopeningen niet.



- ⓘ Verwijder het MULTIFLOW-paneel niet. Raadpleeg voor reinigingsinstructies het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

#### 4.9 CleanAir+-filter

In het apparaat kan een CleanAir+ koolstoffilter worden geleverd door de fabrikant.

De koolstoffilter zuivert de lucht van geuren in het koelvak, waardoor de bewaarkwaliteit verbetert.

Bij levering bevinden het filter en de plastic behuizing zich in een plastic zak (zie "Het CleanAir+ -filter installeren en vervangen" hoofdstuk "Onderhoud en reiniging" voor de installatie).

#### 4.10 Bottle Stop

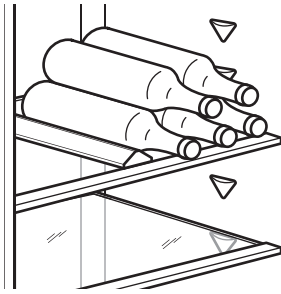
Het accessoire voorkomt dat flessen of blikjes kunnen rollen. Bewaar de flessen of blikjes op elkaar.

Voor het accessoire is geen montage of gereedschap nodig. Plaats het accessoire met de siliconen onderkant naar beneden om de flessen te bewaren.

- ⓘ Bewaar max. 10 kg flessen en/of blikjes van verschillende afmetingen in maximaal twee rijen, zoals weergegeven in de afbeelding.

Berg alleen dichte flessen of blikjes op en plaats ze met de opening naar voor gericht.

- ⓘ Plaats onverpakt voedsel niet in direct contact met het accessoire.



#### 4.11 Vers voedsel invriezen

Gebruik het vriesvak voor het invriezen van vers voedsel en voor het gedurende een lange periode bewaren van ingevroren en diepgevroren voedsel.

**i** Verpak het voedsel in voor contact met voedsel geschikt materiaal voordat u het in de vriezer plaatst.

Activeer de Extra Freeze-functie ten minste 24 u voordat u het in te vriezen voedsel in het vriesvak legt.

Bewaar het verse voedsel gelijkmatig verdeeld in het eerste vak of in de eerste lade vanaf de bovenkant.

Overschrijd niet de maximale hoeveelheid voedsel die kan worden ingevroren zonder binnen 24 u ander vers voedsel toe te voegen (zie het typeplaatje).

Wanneer het invriesproces is voltooid, keert het apparaat automatisch terug naar de vorige temperatuurinstelling (zie "Extra Freeze-functie").

Raadpleeg voor meer informatie "Tips voor het invriezen".

#### 4.12 Het bewaren van ingevroren voedsel

Wanneer u het apparaat voor het eerst of na een periode dat het niet is gebruikt inschakelt, moet u de Extra Freeze functie ten minste activeren 3 u voordat u de producten in het vriesvak plaatst.

Om grote hoeveelheden voedsel op te slaan, verwijdt u de laden en plaatst u het voedsel direct op de schappen, ten minste 15 mm uit de buurt van de deur.

#### **⚠ LET OP!**

Als de stroom langer uitstaat dan de waarde die op het typeplaatje staat vermeld onder "stijgtijd", moet het ontdooide voedsel onmiddellijk worden geconsumeerd. Zie "Hoge temperatuur-alarm".

#### 4.13 Het maken van ijsblokjes

Dit apparaat is uitgerust met een of meer ijsblokjesvormen voor het maken van ijsblokjes.

**i** Gebruik geen metalen instrumenten om de ijsblokjesvormen uit de vriezer te halen.

## 5. AANWIJZINGEN EN TIPS

### 5.1 Tips voor energiebesparing

- Vriezer: De oorspronkelijke configuratie zorgt voor het meest efficiënte gebruik van energie.
- Koelkast: Het meest efficiënte energiegebruik is verzekerd in de configuratie waarbij de lades zich in het onderste deel van het apparaat bevinden en de rekken gelijkmatig verdeeld zijn. De positie van de deurbakken heeft geen invloed op het energieverbruik.
- Open de deur niet te vaak of laat deze niet langer open staan dan noodzakelijk.
- Vriezer: Hoe kouder de temperatuurinstelling, hoe hoger het energieverbruik.
- Koelkast: Stel de temperatuur niet te hoog in om energie te besparen, tenzij dit nodig is vanwege het soort voedsel.

- Als de omgevingstemperatuur hoog is, de temperatuurregeling op een lage temperatuur staat en het apparaat volledig gevuld is, kan de compressor continu aanstaan waardoor er ijs op de verdampert ontstaat. Stel in dit geval de temperatuurregeling in op een hogere temperatuur, om automatisch ontdooien mogelijk te maken en zo energie te besparen.
- Dek de ventilatieroosters of -gaten niet af.
- Zorg ervoor dat voedingsmiddelen in het apparaat lucht door speciale gaten in de achterzijde van het apparaat laten circuleren.


### 5.2 Tips voor het invriezen

- Vries flessen of blikjes niet in met vloeistoffen, met name dranken die

kooldioxide bevatten. Ze kunnen tijdens het invriezen exploderen.

- Plaats geen warm voedsel in het vriesvak.
- Plaats vers niet-bevroren voedsel niet direct naast al ingevroren voedsel.
- Ijsblokjes, ingevroren water of waterijsjes niet meteen nadat ze uit de vriezer zijn gehaald openen om bevrizingen te voorkomen.
- Ontdooid voedsel niet opnieuw invriezen.

### 5.3 Tips voor het bewaren van ingevroren voedsel

- De vriesruimte is gemarkeerd met het .
- Een goede temperatuurinstelling die de conservering van ingevroren voedsel garandeert is een temperatuur lager dan of gelijk aan  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Een hogere temperatuurinstelling in het apparaat kan leiden tot een kortere houdbaarheid.
- Het hele vriesvak is geschikt voor de opslag van diepvriesproducten.
- Laat voldoende ruimte rond het voedsel om de lucht vrij te laten circuleren.

### 5.4 Houdbaarheid voor vriescompartiment

Soort voedsel	Houdbaarheid (maanden)
Brood	3
Fruit (met uitzondering van citrusvruchten)	6 - 12
Groenten	8 - 10
Restjes zonder vlees	1 - 2
<b>Zuivelproducten:</b>	
Boter	6 - 9
Zachte kaas (zoals mozzarella)	3 - 4
Harde kaas (zoals Parmezaanse kaas, cheddar)	6
<b>Vis/Zeevruchten:</b>	
Vette vis (zoals zalm, makreel)	2 - 3
Magere vis (zoals kabeljauw, bot)	4 - 6

Soort voedsel	Houdbaarheid (maanden)
Garnalen	12
Gepelde mosselen en mosselen	3 - 4
Gekookte vis	1 - 2
<b>Vlees:</b>	
Gevogelte	9 - 12
Rundvlees	6 - 12
Varkensvlees	4 - 6
Lamsvlees	6 - 9
Worst	1 - 2
Ham	1 - 2
Restjes met vlees	2 - 3

### 5.5 Tips voor het koelen van voedsel

 Het vak voor verse levensmiddelen is gemarkeerd met het .

- Een goede temperatuurinstelling die de conservering van vers voedsel garandeert is een temperatuur lager dan of gelijk aan  $+4^{\circ}\text{C}$ .
- Gebruik altijd gesloten recipiënten voor vloeistoffen en voor voedsel, om smaken of geuren in het vak te voorkomen.
- Om kruisbesmetting tussen gekookt en rauw voedsel te voorkomen, bedekt je het gekookte voedsel en scheidt je het van het rauwe.
- Wikkel het vlees in en plaats het op de glazen plank boven de groentelade.
- Ontdooi het voedsel in de koelkast.
- Plaats geen warm voedsel in het apparaat.
- Reinig fruit en groenten en plaats ze in een speciale lade (groentelade).
- Bewaar geen exotisch fruit in de koelkast.
- Bewaar geen groenten zoals tomaten, aardappelen, uien en knoflook in de koelkast.
- Sluit de flessen voordat u ze in de koelkast plaatst.

## 6. ONDERHOUD EN REINIGING

### ⚠ WAARSCHUWING!

Zie de hoofdstukken over veiligheid.

### 6.1 Het reinigen van de binnenkant

Reinig vóór het eerste gebruik de binnenkant en alle accessoires met lauwwarm water en neutrale zeep en droog vervolgens af.

### ⚠ LET OP!

De accessoires en onderdelen van het apparaat zijn niet vaatwasserbestendig.

### ⚠ LET OP!

Reinig het bedieningspaneel met een vochtige doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen. Veeg het bedieningspaneel droog met een zachte doek.

### 6.2 Periodieke reiniging

Reinig de apparatuur regelmatig:

- Reinig de binnenkant en de accessoires met lauw water en wat neutrale zeep. Spoel af en veeg ze droog.
- Veeg de deurafdichtingen regelmatig schoon.

### 6.3 Het ontdooien van de koelkast

Het vriesvak wordt automatisch ontdooid. Het water dat condenseert loopt in een opvangbak op de compressor en verdampt. De opvangbak kan niet worden verwijderd.

### 6.4 De vriezer ontdooien

Het vriesvak is vorstvrij. Er is geen ijsvorming op de binnenwanden of op het voedsel als het apparaat in werking is.

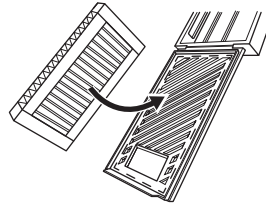
### 6.5 Het CleanAir+ -filter installeren en vervangen

ⓘ Ga voorzichtig met het luchtfilter om, om krassen op het oppervlak te voorkomen. Bij levering zit het koolstoffilter verpakt in een plastic zak om de werking ervan optimaal te houden.

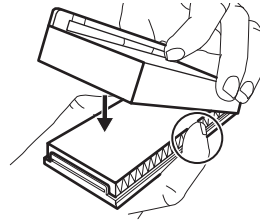
Monteer het luchtfilter voor u het apparaat inschakelt.

1. Open de plastic behuizing en plaats het gevouwen oppervlak op het rooster,

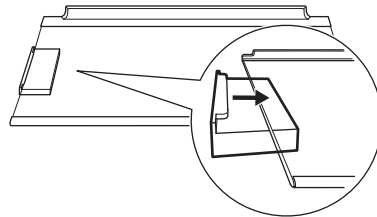
waarbij u het filter in het gemarkeerde gebied op het roosteroppervlak plaatst.



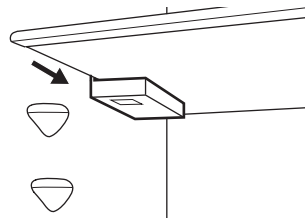
2. Druk het filter voorzichtig omlaag terwijl u de plastic behuizing sluit en een klik hoorbaar is.



3. Verwijder het bovenste glazen plateau uit het vriesvak. Schuif de kunststof behuizing met het luchtfilter aan de linkerkant van het glazen plateau.

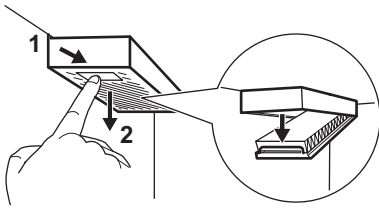


4. Plaats het glazen plateau terug in het koelvak. Raak het filter niet aan.

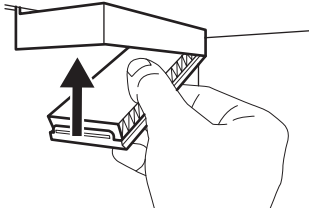


### Het luchtfilter vervangen

1. Open het filterhuis.



2. Verwijder het gebruikte luchtfilter.
3. Plaats het nieuwe luchtfilter in het huis en sluit het.



Vervang het luchtfilter elke 6 maanden.

① Het luchtfilter is een verbruiksartikel en valt als zodanig niet onder de garantie. U kunt nieuwe luchtfilters aanschaffen bij uw lokale dealer.

### 6.6 Periode dat het apparaat niet gebruikt wordt

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt wordt:

1. Koppel het apparaat los van de stroomtoevoer.
2. Verwijder alle etenswaren.
3. Reinig het apparaat en alle accessoires.
4. Laat de deuren geopend om onaangename luchtjes te voorkomen.

## 7. PROBLEEMOPLOSSING

### ⚠ WAARSCHUWING!

Zie de hoofdstukken over veiligheid.

### 7.1 Wat moet je doen als ...

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat werd uitgeschakeld.	Schakel het apparaat in.
	De stekker zit niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker goed in het stopcontact.
	Er staat geen spanning op het stopcontact.	Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact. Neem contact op met een erkend elektrotechnisch installateur.
Het apparaat is lawaaiig.	Het apparaat staat niet stabiel.	Controleer of het apparaat stabiel staat.
Er is een hoorbaar of zichtbaar alarm.	De kast werd onlangs ingeschakeld.	Raadpleeg "Hoge temperatuur-alarm" of "Deur open-alarm".
	De temperatuur in het apparaat is te hoog.	Raadpleeg "Hoge temperatuur-alarm" of "Deur open-alarm".
	De deur is open blijven staan.	Sluit de deur.
De compressor werkt voortdurend.	De temperatuur is verkeerd ingesteld.	Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningspaneel".

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
	Te veel voedsel wordt tegelijkertijd bewaard.	Wacht een paar uur en controleer dan de temperatuur opnieuw.
	De temperatuur in de ruimte is te hoog.	Raadpleeg het hoofdstuk "Installeren".
	Het voedsel dat in het apparaat werd geplaatst was te heet.	Laat voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat je ze opbergt.
	De deur is niet goed gesloten.	Raadpleeg het gedeelte "De deur sluiten".
	De Extra Freeze-functie is ingeschakeld.	Zie de rubriek over 'Extra Freeze-functie'.
	De Extra Cool-functie is ingeschakeld.	Zie de rubriek over 'Extra Cool-functie'.
De compressor start niet onmiddellijk na het drukken op "Extra Freeze" of "Extra Cool", of na het veranderen van de temperatuur.	De compressor start niet direct.	Dit is normaal en geen storing.
De deur is niet goed gemoniteerd of dekt het ventilatierooster af.	Het apparaat staat niet waterpas.	Raadpleeg de montage-instructies.
Deur gaat moeilijk open.	Je probeerde de deur direct nadat je die sloot opnieuw te openen.	Wacht even met de deur openen nadat je die hebt gesloten.
De verlichting werkt niet.	De stand-bystand van de verlichting is ingeschakeld.	Sluit en open de deur.
	De lamp is defect.	Neem contact op met de erkende servicedienst.
Er is te veel bevroren rijp en ijs.	De deur is niet goed gesloten.	Raadpleeg het gedeelte "De deur sluiten".
	Het deurrubber is vervormd of vuil.	Raadpleeg het gedeelte "De deur sluiten".
	Voedsel is niet goed verpakt.	Wikkel het voedsel goed in.
	De temperatuur is verkeerd ingesteld.	Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningspaneel".
	Apparaat is volledig geladen en is ingesteld op de laagste temperatuur.	Stel een hogere temperatuur in. Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningspaneel".
	De ingestelde temperatuur in het apparaat is te laag en de omgevingstemperatuur is te hoog.	Stel een hogere temperatuur in. Raadpleeg het hoofdstuk "Bedieningspaneel".
Er stroomt water over de achterwand van de koelkast.	Tijdens automatisch ontdooien smelt rijp op de achterwand.	Dit is correct.
Er bevindt zich te veel condenswater in de koelkast.	De deur werd te vaak geopend.	Open de deur alleen als het nodig is.

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
	De deur is niet volledig gesloten.	Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten is.
	Het bewaarde voedsel was niet ingepakt.	Verpak voedsel in geschikt materiaal voordat je het in het apparaat plaatst.
	Dit is normaal dat er in de zomer en herfst meer condensatie kan ontstaan door de verhoogde lucht- en voedselvochtigheid. De koelkast produceert geen vocht. Na deze periode neemt de vochtigheid in de koelkast af.	Stel in de zomer en herfst de warmere temperatuur in de koelkast in (ca. 6-7°C).
Er zitten waterdruppels op de glazen planken.	Er zit te veel vocht in de koelkast.	Veeg de glazen planken af met een doek om waterdruppels te verwijderen.
Er stroomt water op de vloer.	De smeltwaterafvoer is niet aangesloten op de verdamperschaal boven de compressor.	Sluit de smeltwaterafvoer aan op de verdamperschaal.
De temperatuur kan niet worden ingesteld.	De Extra Freeze-functie of Extra Cool-functie wordt ingeschakeld.	Schakel Extra Freeze-functie of Extra Cool-functie handmatig uit, of wacht totdat de functie automatisch wordt gedeactiveerd. Raadpleeg de rubriek over "Extra Freeze functie" of "Extra Cool functie".
De temperatuur in het apparaat is te laag/te hoog.	De temperatuur is niet correct ingesteld.	Stel een hogere/lagere temperatuur in.
	De deur is niet goed gesloten.	Raadpleeg het gedeelte "De deur sluiten".
	Het eten is te heet.	Laat het voedsel afkoelen voordat u het opbergt.
	Te veel voedsel wordt tegelijkertijd bewaard.	Bewaar minder voedsel tegelijkertijd.
	De deur werd vaak geopend.	Open de deur alleen als dat nodig is.
	De Extra Freeze-functie is ingeschakeld.	Zie de rubriek over 'Extra Freeze-functie'.
	De Extra Cool-functie is ingeschakeld.	Zie de rubriek over 'Extra Cool-functie'.
	Er wordt geen koude lucht gecirculeerd in het apparaat.	Er wordt geen koude lucht gecirculeerd in het apparaat. Raadpleeg het hoofdstuk "Aanwijzingen en tips".
dE on verschijnt op het display.	Het apparaat staat in de demonstratiemodus.	

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er CE verschijnt en het alarm-lampje brandt.	Communicatieprobleem.	Neem contact op met de erkende servicedienst. Het koelsysteem blijft de voedingsproducten koelen, maar de temperatuurinstelling kan niet worden gewijzigd.
Er t1 of Er t3 of Er t5 en de huidige instelling verschijnt afwisselend voor 5 sec en het alarm-lampje brandt.	Storing van de temperatuursensor.	Neem contact op met de erkende servicedienst. Het koelsysteem blijft de voedingsproducten koelen, maar de temperatuurinstelling kan niet worden gewijzigd.

ⓘ Als het probleem aanhoudt, neemt dan contact op met een erkende servicedienst.

## 7.2 Het lampje vervangen

Neem voor het vervangen van de lamp contact op met het erkende servicecentrum.

## 7.3 De deur sluiten

1. Reinig de deurpakkingen.

2. Raadpleeg de installatie-instructies om de deur aan te passen.
3. Neem contact op met het erkende servicecentrum om de defecte deurpakkingen te vervangen.

# 8. TECHNISCHE GEGEVENS

De technische informatie is vermeld op het energielabel en op het typeplaatje van het apparaat, dat zich op of in het apparaat bevindt.

### Alleen voor Zwitserland

Spanning: 220-240 V

Frequentie: 50 Hz

### Alleen voor de EU

De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd. Het is ook moge-

lijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de koppeling <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die u vindt op het typeplaatje van het apparaat. Zie de koppeling [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) voor gedetailleerde informatie over het energielabel.

### Alleen voor het VK

De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

# 9. INFORMATIE VOOR TESTINSTITUTEN

De installatie en voorbereiding van het apparaat voor elke EcoDesign-verificatie moet in overeenstemming zijn met:


UK	BS EN 62552
EU, Zwitserland, Israël	EN 62552

Australië	IEC 62552
Zuid-Afrika	SANS 62552
VAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

De ventilatievoorschriften, de afmetingen van de uitsparingen en de minimale open afstanden aan de achterzijde moeten voldoen aan de voorschriften van deze gebruikershandlei-

ding in “Installeren”. Neem contact op met de fabrikant voor verdere informatie, inclusief ladingplannen.

## 10. HET MILIEUPERSPECTIEF

Recycle materialen met het symbool . Gooi de verpakking in de juiste containers om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi appa-

raten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar de milieustraat bij je in de buurt of neem contact op met de gemeente.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	22	7. DÉPANNAGE.....	37
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	24	8. DONNÉES TECHNIQUES.....	40
3. BANDEAU DE COMMANDE.....	26	9. IIFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS.....	40
4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	29	10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	41
5. CONSEILS.....	34		
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	35		

## 1. ⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont

été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

## 1.2 Sécurité générale

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
  - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
  - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
  - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée,

éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.

- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aéro-

sols contenant un produit inflammable.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation

#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil avant de l'avoir installé dans la structure encastrée.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation de l'appareil et l'inversion de la porte disponibles sur notre site Web.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.

- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'érafler le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.
- Cet appareil contient un sachet déshydratant. Ceci n'est pas un jouet. Ceci n'est pas un aliment. Veuillez le jeter immédiatement.

### 2.2 Branchement électrique

#### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'incendie ou d'électrocution.

#### **AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

#### **AVERTISSEMENT!**

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.

#### **ATTENTION!**

Toute opération électrique nécessaire à l'installation de l'appareil doit être effectuée par un électricien qualifié.

- Assurez-vous que les paramètres sur la plaque signalétique sont compatibles avec les étalonnages électriques de l'alimentation secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre,

branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.

- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la prise secteur.
- Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation de 13 A. Si vous devez changer le fusible de la fiche secteur, utilisez uniquement un fusible 13 A ASTA (BS 1362) (Royaume-Uni et Irlande uniquement).

## 2.3 Utilisation

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de l'appareil.
- Toute utilisation du produit intégré en tant que produit autonome est strictement interdite.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.

- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.
- Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.

## 2.4 Éclairage interne

### **AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
- Concernant la/les lampe(s) se trouvant à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions ambiantes extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison.

## 2.5 Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Remplacez le filtre à air tous les 6 mois. Contactez votre revendeur local pour acheter un produit de remplacement.

## 2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour

plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.

- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

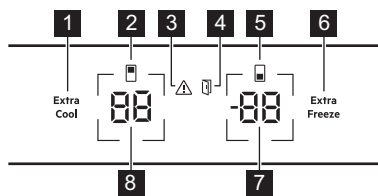
## 2.7 Mise au rebut

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

## 3. BANDEAU DE COMMANDE



- 1 Touche/voyant Extra Cool
- 2 Voyant du compartiment réfrigérateur
- 3 Voyant d'alarme
- 4 Voyant d'alarme de porte ouverte
- 5 Voyant du compartiment congélateur
- 6 Touche/voyant Extra Freeze
- 7 Touche/voyant de température du congélateur
- 8 Touche/voyant de température du réfrigérateur

### 3.1 Mise en marche/arrêt

#### Activer

Branchez la fiche électrique de l'appareil à la prise de courant.

Pour sélectionner une température différente, reportez-vous à « Réglage de la température ».

Si l'affichage indique dE on, reportez-vous à « Dépannage ».

#### Désactiver

1. Appuyez simultanément sur les boutons de température du réfrigérateur et du congélateur et maintenez-les enfoncées pendant 5 sec.

L'affichage indique OF clignotant.

2. Lorsque l'affichage indique OF, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.

### 3.2 Réglage de la température

La plage de température peut varier entre -15°C et -24°C pour le congélateur (recommandé -18°C) et entre 2°C et 8°C pour le réfrigérateur (recommandé 4°C).

Appuyez sur les touches de température pour régler la température de l'appareil.

Les indicateurs de température affichent la température réglée

① La température réglée sera atteinte dans 24 h.  
Après une coupure de courant, l'appareil rétablit la température réglée.

### 3.3 Mettre à l'arrêt/en marche le compartiment de réfrigérateur

Pour mettre à l'arrêt :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique OF clignotant.
2. Une fois le compartiment réfrigérateur éteint, l'affichage indique OF.

Pour mettre en marche :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du réfrigérateur pendant 5 sec. L'affichage indique On clignotant.
2. Le compartiment réfrigérateur est allumé et la température réglée précédemment est rétablie.

### 3.4 Mettre à l'arrêt/en marche le compartiment de congélation

Pour mettre à l'arrêt :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec. L'affichage indique OF clignotant.
2. Une fois le compartiment congélateur éteint, l'affichage indique OF.

Pour mettre en marche :

1. Maintenez enfoncé le bouton de température du congélateur pendant 5 sec. L'affichage indique On clignotant.
2. Le compartiment congélateur est allumé et la température réglée précédemment est rétablie.

### 3.5 MultiSwitch

Cette fonction vous permet de convertir le compartiment de congélation en réfrigérateur.

① Avant d'activer la fonction MultiSwitch, retirez les plats surgelés du compartiment congélateur.

Pour convertir le compartiment :

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que l'affichage indique - - en clignotant.
2. Appuyez sur - - dans les 7 sec qui suivent. Si vous n'appuyez pas sur le bouton dans ce délai, le compartiment ne se reconvertira pas en congélateur.
3. L'indicateur de température du congélateur indique la température du compartiment MultiSwitch (4°C).

① Attendez 24 h avant d'utiliser le compartiment MultiSwitch.

Lorsque la fonction MultiSwitch est activée, la fonction Alarme haute température est désactivée et il n'est pas possible d'activer la fonction Extra Freeze.

La fonction MultiSwitch se désactive lorsque vous éteignez l'appareil ou le compartiment converti.

Le mode MultiSwitch reprend son fonctionnement une fois l'alimentation rétablie après une coupure de courant.

① Avant de désactiver la fonction MultiSwitch, retirez les aliments du compartiment MultiSwitch.

Pour re convertir le compartiment MultiSwitch :

1. Appuyez sur le bouton de température du congélateur jusqu'à ce que - - commence à clignoter.
2. Appuyez sur - - dans les 7 sec qui suivent. Si vous n'appuyez pas sur le bouton dans ce délai, le compartiment MultiSwitch ne se reconvertira pas en congélateur.
3. L'indicateur de température du congélateur indique la température du compartiment congélateur.

❗ Le compartiment MultiSwitch atteint la température réglée après 24 h. Attendez que le compartiment MultiSwitch ait atteint la température programmée avant de l'utiliser.

Le Alarme haute température recommence à fonctionner 1 h après la désactivation de la fonction MultiSwitch.

### 3.6 Extra Cool fonction

Cette fonction vous permet de refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments chauds sans réchauffer des aliments déjà stockés dans le compartiment de réfrigérateur.

Pour activer la fonction, appuyez sur la touche Extra Cool.

Le voyant Extra Cool s'allume. Lorsque la fonction Extra Cool est activée, le ventilateur peut fonctionner automatiquement.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout d'environ 6 h. Une fois la fonction désactivée, le voyant Extra Cool s'éteint.

Appuyez sur la touche Extra Cool pour désactiver la fonction Extra Cool avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.

❗ Pour régler une température différente pour le réfrigérateur, désactivez la fonction Extra Cool.

### 3.7 Extra Freeze fonction

La fonction Extra Freeze permet d'effectuer successivement la précongélation et la congélation rapide dans le compartiment congélateur. Cette fonction accélère la congélation des aliments frais et protège les denrées déjà entreposées du réchauffement.

❗ Pour congeler des aliments frais, activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h avant de placer les aliments afin d'achever la précongélation.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour activer cette fonction.

Le voyant Extra Freeze s'allume. La fonction Extra Freeze s'arrête automatiquement au bout de 52 h au maximum.

Appuyez sur le bouton Extra Freeze pour désactiver la fonction avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.

### 3.8 Alarme haute température

Lorsque la température dans le compartiment de congélation augmente, le voyant d'alarme clignote, le voyant de température du congélateur s'affiche H° et clignote, et le signal sonore retentit.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

Le voyant d'alarme et le signal sonore s'éteignent. Le voyant de température du congélateur affiche H° pendant 5 sec avant d'indiquer à nouveau la température du congélateur.

❗ L'alarme redémarre 1h après la désactivation jusqu'à ce que les conditions normales soient rétablies.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1h.

### 3.9 Alarme porte ouverte

Le voyant d'alarme de porte ouverte s'allume avec le signal sonore si vous laissez la porte du réfrigérateur ouverte pendant 5 min ou si vous laissez la porte du congélateur ouverte pendant 80 sec.

L'alarme sonore s'arrête dès que la porte est fermée. Appuyez sur n'importe quelle bouton pour désactiver le signal sonore.

❗ Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le signal sonore s'éteint automatiquement après 1 heure.

### 3.10 Mode configuration

Le mode Configuration vous permet d'activer ou de désactiver les sons, le mode Sabbath, le mode Démo, de réinitialiser les réglages d'usine de l'appareil et de modifier les unités de température de °C à °F. :

#### Activation du mode Configuration

1. Appuyez sur le bouton Extra Cool et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec. L'affichage indique SE tt clignotant.
2. Une fois le mode configuration activé, l'affichage indique tS on.
3. Appuyez sur le bouton Extra Cool et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 sec pour désactiver le mode Configuration.

Le mode Configuration se désactive si vous n'utilisez pas le bandeau de commande pendant 60 sec.

#### Navigation dans le mode configuration

Appuyez sur Extra Cool pour modifier le paramètre. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour modifier la valeur du paramètre.

Affichage	Paramètres par défaut
tS on	Sons des boutons
CF °C	Unités de température
Sb OF	Mode Sabbath
dE OF	Mode Demo
FS 03	Réglages usine

### Sons des boutons

Pour activer ou désactiver les sons :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que tS s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver les sons. Le voyant passera à On pour les sons activés ou OF désactivés.
3. Quitter le mode Configuration.

### Unités de température

Pour modifier l'unité de température :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que CF et °C s'affichent. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur afin de sélectionner °C pour Celsius et °F pour Fahrenheit.
3. Quitter le mode Configuration.

### Mode Sabbath

Le mode Sabbath désactive les fonctionnalités suivantes au cours des jours fériés pour fêtes religieuses :

- tous les boutons à l'exception de la combinaison de boutons nécessaire pour désactiver le mode
- son, à l'exception des voyants d'alarme Alarme haute température
- , à l'exception de Alarme haute température.


Pour activer le mode Sabbath :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que Sb s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver le mode Sabbath. Le voyant passe à On pour le mode activé ou OF pour le mode Sabbath désactivé.
3. Quitter le mode Configuration.

Après avoir activé le mode Sabbath, l'affichage affiche Sb et On. L'accès aux autres réglages est bloqué.

### Mode Demo

Le mode Demo simule le fonctionnement de l'appareil sans refroidissement. Il est conçu uniquement à des fins de démonstration ou d'exposition.

 Vous ne pouvez pas stocker de nourriture lorsque le mode Démo est activé.

Pour activer le mode Demo :

1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que dE s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour activer ou désactiver le mode. Le voyant passe à On pour le mode activé ou OF pour le mode Demo désactivé.
3. Quitter le mode Configuration.

### Réglages usine

Cette fonction restaure chaque réglage aux réglages usine par défaut. Pour restaurer les réglages usine par défaut :

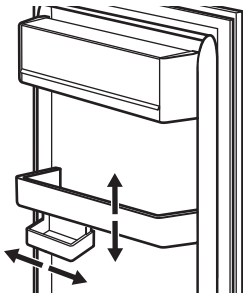
1. Activer le mode Configuration.
2. Naviguez dans le mode Configuration jusqu'à ce que FS s'affiche. Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur pour rétablir les réglages d'usine. L'affichage indique on et se transforme en 03.
3. Quitter le mode Configuration.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE

### 4.1 Positionnement des étagères de porte

Pour faciliter le rangement des aliments, les étagères de porte peuvent être placées à dif-

férentes hauteurs. Tirez l'étagère vers le haut pour la repositionner.



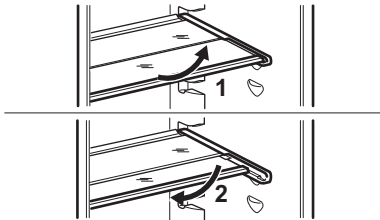
Ce modèle est équipé d'une boîte de rangement adaptable.

#### 4.2 Clayettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées de glissières. Vous pouvez modifier la position des étagères.


Cet appareil est muni d'une étagère adaptable. La partie avant de l'étagère peut être placée sous la seconde partie :

1. Retirez avec précaution la moitié avant.
2. Faites-la glisser dans le rail inférieur, sous la seconde moitié.



**i** Ne modifiez pas l'emplacement de la clayette en verre située au-dessus du bac à légumes, afin de garantir une circulation d'air optimale.

#### 4.3 Bac GreenZone

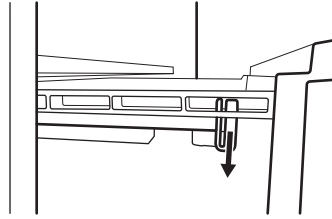
Le GreenZone est un tiroir amovible indiqué par  et situé au bas du compartiment de réfrigérateur.

Il est doté d'un joint d'étanchéité qui fournit une humidité optimale à l'intérieur du tiroir.

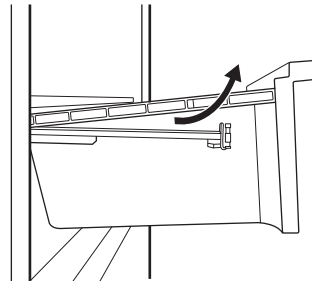
#### 4.4 Retrait GreenZone

1. Videz le tiroir.
2. Tirez le tiroir hors du réfrigérateur en déployant complètement les rails.

3. Poussez le capuchon des rails et soulevez l'avant du tiroir.

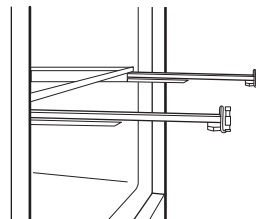


4. Tirez le tiroir tout en le soulevant et retirez-le des rails.

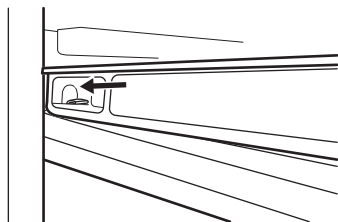
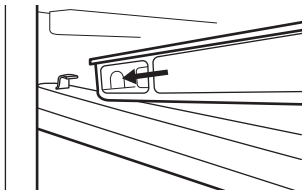


Pour remonter :

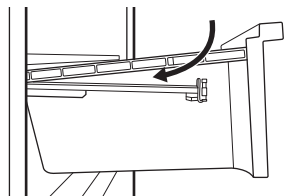
1. Sortez complètement les rails.



2. Posez la partie arrière du tiroir sur les rails.



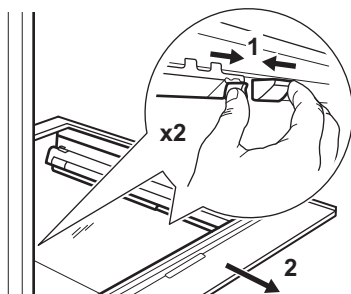
3. Maintenez la partie avant du tiroir soulevé tout en le poussant vers l'intérieur de l'appareil.



4. Appuyez l'avant du tiroir vers le bas.
5. Sortez à nouveau le tiroir et vérifiez qu'il est correctement positionné sur les crochets avant et arrière.

#### 4.5 Retirer le couvercle en verre des bacs

1. Déverrouiller simultanément la fixation latérale des deux côtés.

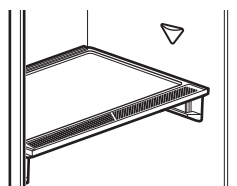


2. Tirez le support de la clayette en verre vers vous.

#### 4.6 Contrôle de l'humidité

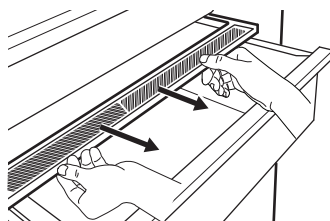
La clayette en verre du GreenZonetiroir est équipée d'un dispositif qui fournit l'humidité optimale à l'intérieur du tiroir.

**i** Ne placez aucun produit alimentaire sur le dispositif de contrôle de l'humidité.

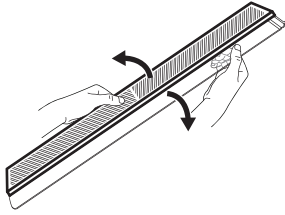


Pour retirer le dispositif de contrôle de l'humidité :

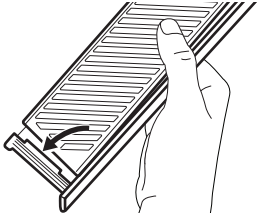
1. Ouvrez le tiroir sous la clayette en verre et retirez le couvercle.



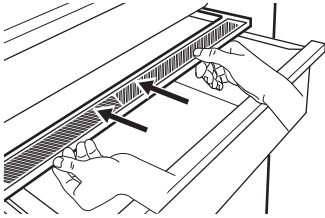
2. Si vous devez remplacer la membrane blanche de l'appareil, prenez l'appareil par le milieu et séparez la membrane du couvercle en tirant sur le couvercle.



3. Assemblez une nouvelle membrane dans le couvercle en appuyant sur le bord de la membrane dans le couvercle.



4. Repositionnez le dispositif de contrôle de l'humidité sur le tiroir.

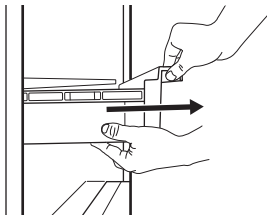


ⓘ De la condensation peut se produire dans le GreenZone tiroir. Retirez-la à l'aide d'un chiffon doux.

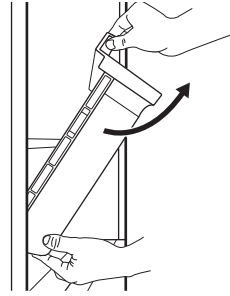
#### 4.7 Retrait ExtraChill

Pour sortir le bac :

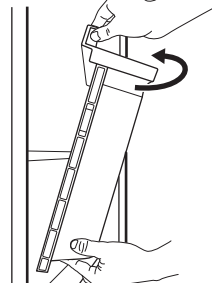
1. Tirez le bac hors du réfrigérateur.



2. Soulevez légèrement l'avant du bac.



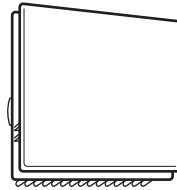
3. Soulevez et tournez le bac pour le sortir de l'appareil.



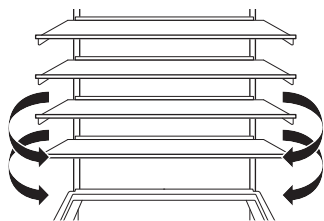
#### 4.8 MULTIFLOW

Le réfrigérateur est équipé d'un MULTIFLOWventilateur qui permet le refroidissement rapide et efficace des aliments et maintient une température homogène dans le compartiment.

Le ventilateur se met en marche automatiquement et ne fonctionne que lorsque la porte est fermée.



ⓘ Ne bloquez pas les orifices d'aération.



❗ Ne retirez pas le panneau MULTIFLOW. Pour les instructions de nettoyage, reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

### 4.9 Filtre CleanAir+

Dans l'appareil, il se peut qu'un filtre à charbon CleanAir+ soit fourni par le fabricant.

Le filtre charbon supprime les odeurs indésirables dans le compartiment de réfrigérateur, améliorant ainsi la qualité de la conservation.

À la livraison, le filtre et son boîtier en plastique sont dans un sac en plastique (reportez-vous à la section « Installation et remplacement du filtre CleanAir+ » du chapitre « Entretien et nettoyage » pour l'installation).

### 4.10 Bottle Stop

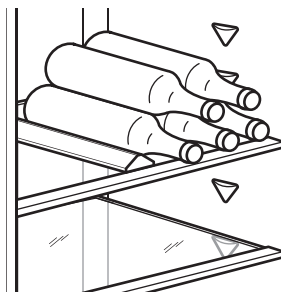
L'accessoire empêche le roulement des bouteilles ou des canettes. Rangez les bouteilles ou les canettes les unes sur les autres.

L'accessoire ne nécessite aucun assemblage ou outil. Placez l'accessoire avec la base silicône tournée vers le bas pour ranger les bouteilles.

❗ Rangez un maximum de 10 kg bouteilles et/ou canettes de différentes tailles en deux rangées au maximum, comme indiqué sur l'image.

Stockez uniquement les bouteilles ou canettes fermées, en les plaçant avec l'ouverture face à l'avant.

❗ Ne mettez pas d'aliments sans emballage en contact direct avec l'accessoire.



### 4.11 Congeler des aliments frais

Utilisez le compartiment de congélation pour congeler des denrées fraîches et conserver à long terme des plats surgelés ou congelés.

❗ Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le congélateur.

Activez la fonction Extra Freeze au moins 24 h heures avant de placer les aliments à conserver dans le compartiment de congélation.

Conservez les aliments frais répartis uniformément dans le premier compartiment ou le premier bac en partant du haut.

Ne dépassez pas la quantité maximale d'aliments pouvant être congelés sans ajouter d'autres aliments frais à l'intérieur 24 h (reportez-vous à la plaque signalétique).

Une fois le processus de congélation terminé, l'appareil revient automatiquement au réglage de température précédent (voir « fonction Extra Freeze »).

Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Conseils pour la congélation ».

### 4.12 Conservation des plats surgelés

Lors de la mise en service initiale de l'appareil ou après un arrêt prolongé, laissez-le en Extra Freezemarche au moins 3h avant d'introduire les produits dans le congélateur.


Pour ranger de grandes quantités d'aliments, sortez les tiroirs et placez les aliments directement sur les étagères, à distance d'au moins 15 mm de la porte.

### ATTENTION!

Si l'alimentation a été coupée pendant plus longtemps que la valeur indiquée sur la plaque signalétique sous « Temps de montée », les aliments décongelés doivent être consommés immédiatement. Reportez-vous à la section « Alarme haute température ».

## 4.13 Production de glaçons

Cet appareil est équipé d'un ou plusieurs bacs pour la production de glaçons.

-  N'utilisez pas d'instruments métalliques pour retirer les plaques du congélateur.

## 5. CONSEILS

### 5.1 Conseils pour économiser l'énergie

- Congélateur : La configuration d'origine garantit l'utilisation la plus efficace de l'énergie.
- Réfrigérateur : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les bacs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Congélateur : Plus le réglage de la température est bas, plus la consommation électrique est élevée.
- Réfrigérateur : Ne réglez pas une température trop élevée, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Si la température ambiante est élevée, que le thermostat est réglé sur une température basse et que l'appareil est plein, le compresseur fonctionne en régime continu, ce qui provoque une formation de givre ou de glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez le thermostat sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique.
- Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.
- Assurez-vous que les produits alimentaires à l'intérieur de l'appareil permettent la circulation de l'air par les orifices à l'arrière de l'intérieur de l'appareil.


### 5.2 Conseils pour la congélation

- Ne congelez pas des bouteilles ou des canettes avec des liquides, en particulier

des boissons contenant du dioxyde de carbone. Elles pourraient exploser pendant la congélation.

- Ne placez pas d'aliments chauds dans le compartiment congélateur.
- Ne placez pas d'aliments frais non congelés directement à côté d'aliments déjà congelés.
- Ne mangez pas les glaçons, les glaces à l'eau ou les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. Vous risquez des gelures.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.

### 5.3 Conseils pour le stockage des plats surgelés


- Le compartiment de congélation est indiqué par .
- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des produits alimentaires congelés est une température inférieure ou égale à -18 °C.
- Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.
- Laissez suffisamment d'espace autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement.

### 5.4 Durée de conservation pour le compartiment du congélateur

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Pain	3
Fruits (sauf agrumes)	6 - 12
Légumes	8 - 10

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Restes (sans viande)	1 - 2
<b>Produits laitiers :</b>	
Beurre	6 - 9
Fromage à pâte molle (p. ex., mozzarella)	3 - 4
Fromage à pâte dure (p. ex., parmesan, cheddar)	6
<b>Fruits de mer :</b>	
Poisson gras (p. ex., saumon, maquereau)	2 - 3
Poisson maigre (p. ex., cabillaud, limande)	4 - 6
Crevettes	12
Palourdes et moules décortiquées	3 - 4
Poisson cuit	1 - 2
<b>Viande :</b>	
Volaille	9 - 12
Bœuf	6 - 12
Porc	4 - 6
Agneau	6 - 9
Saucisse	1 - 2
Jambon	1 - 2
Restes (avec viande)	2 - 3

## 5.5 Conseils pour la réfrigération des aliments

① Le compartiment des aliments frais est indiqué par .

- Un bon réglage de température qui garantit la conservation des aliments frais est une température inférieure ou égale à +4 °C.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Enveloppez et placez la viande sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes.
- Décongelez les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Nettoyez les fruits et légumes et placez-les dans un bac dédié (bac à légumes).
- Ne conservez pas les fruits exotiques au réfrigérateur.
- Ne conservez pas au réfrigérateur les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail.
- Fermez les bouteilles avant de les mettre au réfrigérateur.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

### 6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre, puis séchez.

### ATTENTION!

Les accessoires et parties de l'appareil ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

### ATTENTION!

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit détergent. Essuyez le bandeau de commande avec un chiffon doux.

### 6.2 Nettoyage périodique

Nettoyez régulièrement l'équipement :

- Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre. Rincez-les et essuyez-les.
- Essuyez régulièrement les joints de la porte.

### 6.3 Dégivrage du réfrigérateur

Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est automatique. L'eau qui se condense s'écoule vers un réservoir situé sur le compresseur puis s'évapore. Le réservoir ne peut pas être retiré.

### 6.4 Décongélation du congélateur

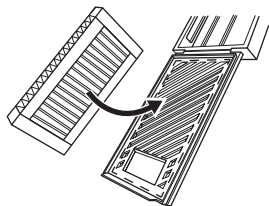
Le compartiment congélateur est exempt de givre. Il n'y a pas d'accumulation de givre sur les parois internes ni sur les aliments lorsque l'appareil est en marche.

### 6.5 Installation et remplacement du filtre CleanAir+

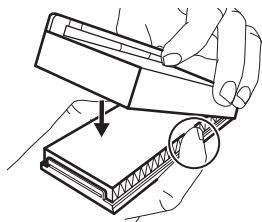
ⓘ Manipulez le filtre à air avec précaution pour éviter de rayer sa surface. Le filtre à air est livré dans un sac plastique pour préserver son efficacité.

Installez le filtre à air avant d'activer l'appareil.

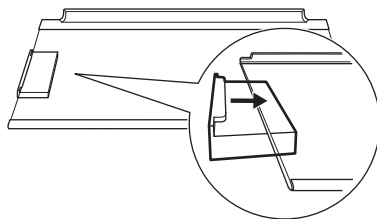
1. Ouvrez le boîtier en plastique et placez la surface plissée sur la grille, en installant le filtre à l'intérieur de la zone marquée sur la surface quadrillée.



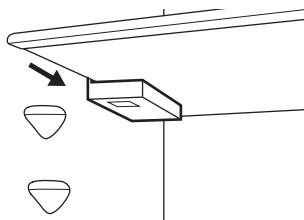
2. Maintenez le filtre enfoncé tout en fermant le boîtier en plastique jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



3. Retirez la clayette supérieure en verre du compartiment réfrigérateur. Faites glisser le boîtier en plastique avec le filtre à air sur le côté gauche de l'étagère en verre.

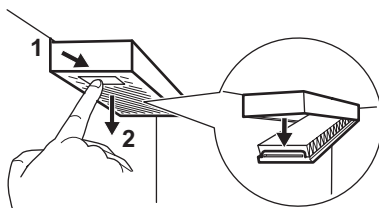


4. Insérez la clayette arrière en verre dans le compartiment réfrigérateur. Ne heurtez pas le filtre.

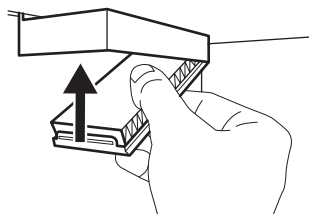


### Remplacement du filtre à air

1. Ouvrez le boîtier du filtre.



2. Retirez le filtre à air usagé.
3. Insérez le nouveau filtre à air dans le boîtier et fermez-le.



Remplacez le filtre à air tous les 6 mois.

ⓘ Le filtre à air est un accessoire consommable et, en tant que tel, n'est pas couvert par la garantie. Vous pouvez acheter de nouveaux filtres à air auprès de votre revendeur local.

## 6.6 Période de non-utilisation

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
4. Laissez les portes ouvertes pour éviter les mauvaises odeurs.

## 7. DÉPANNAGE

### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

### 7.1 Que faire si...

Symptôme	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est à l'arrêt.	Mettez l'appareil en fonctionnement.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant.	Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
	Il n'y a pas de tension dans la prise de courant.	Branchez un autre appareil sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas positionné correctement.	Vérifiez que l'appareil est stable.
Les signaux sonores ou visuels sont activés.	Le meuble a été allumé récemment.	Reportez-vous à « Alarme haute température » ou à « Alarme porte ouverte ».
	La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.	Reportez-vous à « Alarme haute température » ou à « Alarme porte ouverte ».
	La porte est laissée ouverte.	Refermez la porte.
Le compresseur fonctionne en permanence.	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
	Trop d'aliments sont placés en même temps.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Les aliments placés dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez refroidir les produits à température ambiante avant de les ranger.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	La fonction Extra Freeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	La fonction Extra Cool est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche « Extra Freeze » ou « Extra Cool », ou après avoir modifié la température.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.	C'est normal, aucune erreur n'est survenue.
La porte est mal alignée ou interfère avec le grill de ventilation.	L'appareil n'est pas d'aplomb.	Consultez les instructions d'installation.
La porte est difficile à ouvrir.	Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée.	Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est en mode veille.	Fermez et ouvrez la porte.
	L'éclairage est défectueux.	Veillez contacter le service après-vente agréé.
Il y a trop de givre et de glace.	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Le joint est déformé ou sale.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Les aliments ne sont pas emballés correctement.	Emballer correctement les aliments.
	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
	L'appareil est complètement chargé et réglé sur la température la plus basse.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
	La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Bandeau de commande ».
De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.	Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.	C'est normal.
Trop d'eau s'est condensée à l'intérieur du réfrigérateur.	La porte a été ouverte trop fréquemment.	N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.
	La porte n'est pas entièrement fermée.	Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.
	Les aliments conservés ne sont pas emballés.	Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.

Symptôme	Cause probable	Solution
	Il est normal que pendant l'été et l'automne, plus de condensation puisse se former en raison de l'augmentation de l'humidité de l'air et des aliments. Le réfrigérateur ne produit pas d'humidité. Après cette période, l'humidité du réfrigérateur diminue d'elle-même.	En été et en automne, réglez la température plus chaude au réfrigérateur (environ 6 à 7 °C).
Il y a des gouttes d'eau sur les étagères en verre.	Il y a trop d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.	Essayez les étagères en verre avec un chiffon pour retirer les gouttes d'eau.
De l'eau s'écoule sur le sol.	La sortie d'eau de dégivrage n'est pas raccordée au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.
La température ne peut pas être réglée.	La fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool est activée.	Éteignez la fonction Extra Freeze ou la fonction Extra Cool manuellement, ou attendez que la fonction se désactive automatiquement. Reportez-vous au paragraphe « Extra FreezeFonction » ou « Extra CoolFonction ».
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée.	La température n'est pas réglée correctement.	Sélectionnez une température plus élevée/plus basse.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Les aliments sont trop chauds.	Laissez les aliments refroidir avant de les ranger.
	Trop d'aliments sont stockés en même temps.	Conservez moins d'aliments en même temps.
	La porte a été ouverte souvent.	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	La fonction Extra Freeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Freeze ».
	La fonction Extra Cool est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction Extra Cool ».
	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
dE on s'affiche.	L'appareil est en mode démo.	

Symptôme	Cause probable	Solution
Er CE s'affiche et le voyant d'alarme est allumé.	Problème de communication	Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible.
Le symbole Er t1, Er t3 ou Er t5 et le réglage actuel apparaissent alternativement pendant 5 sec et le voyant d'alarme est allumé.	Problème de capteur de température.	Veillez contacter le service après-vente agréé. Le système de refroidissement continue de maintenir les aliments au frais, mais le réglage de la température n'est pas possible.

**i** Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 7.2 Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe, contactez le service après-vente agréé.

## 7.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyer les joints de porte.

2. Pour régler la porte, reportez-vous aux instructions d'installation.
3. Pour remplacer les joints de porte défectueux, contactez le service après-vente agréé.

# 8. DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur l'étiquette énergétique et sur la plaque signalétique de l'appareil, qui peut être située sur ou à l'intérieur de l'appareil.

### Pour la Suisse uniquement

Tension : 220-240 V

Fréquence : 50 Hz

### Pour l'UE uniquement

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil. Il est également

possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil. Consultez le lien [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

### Pour le Royaume-Uni uniquement

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

# 9. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme :

UK	BS EN 62552
----	-------------

UE, Suisse, Israël	EN 62552
--------------------	----------

Australie	CEI 62552
-----------	-----------


Afrique du Sud	SANS 62552
----------------	------------


UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Les exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les dégag-

ments arrière minimum doivent correspondre aux indications du « Installation » de ce manuel d'utilisation. Contactez le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

## 10. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appa-

reils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

**FR** Concerne la France uniquement :



**FR** Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON OU À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !





